# **RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING**

CIRCULAR LETTER	<b>No.</b> 314-01-1255c	dated 21.08.2019								
Re:										
amendments to the Rules for Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Materials and Products for Ships, 2019, ND No. 2-020101-118-E										
Item(s) of supervision:										
welders' certification and w	elding processes									
Entry-into-force date: 01.10.2019	<del>Valid till</del> :	Validity period extended till:								
Cancels / amends / adds C	Gircular Letter No. Insert text here	dated								
Number of pages: 1	+8									
Appendices:										
Appendix 1: information on	amendments introduced by the Ci	ircular Letter								
Appendix 2: text of amende	ments to Part III "Technical Supervi	sion during Manufacture of Materials"								
Director General	Konstantin G. Pal	nikov								
Text of CL:										
We hereby inform that the of Materials and Products f	Rules for Technical Supervision du	uring Construction of Ships and Manufacture ecified in Appendix 2 to the Circular Letter								
It is necessary to do the fol	llowing:									
<ol> <li>Familiarize the RS with the content of t</li> <li>Apply the provision</li> </ol>	surveyors the interested organizati the Circular Letter. s of the Circular Letter during the F	ion in the area of RS Branch Offices' activity								

List of the amended and/or introduced paras/chapters/sections: Section 4: para 4.3.2.3 and Appendix 1 (Mandatory); paras 6.2.2.3; 6.6.3.2; 6.6.3.3; 6.8.2.3; 7.5.3.3 and 8.1.4.

Person in charge: Alexander S. Tumanov 314 "Thesis" System No. 19-137908 +7(812) 605-05-29 ext. 2254

Information on amendments introduced by the Circular Letter
(for inclusion in the Revision History to the RS Publication)

Nos.	Amended	Information on	Number and date of	Entry-into-force		
	paras/chapters/sections	amendments	the Circular Letter	date		
1	Para 4.3.2.3	The requirement for the code designation of the welding process has been specified	314-01-1255c of 21.08.2019	01.10.2019		
2	Section 4, Appendix 1 (Mandatory)	On Figures 1-4, the designations of the welding processes have been replaced On Figure 5, code designations have been deleted	314-01-1255c of 21.08.2019	01.10.2019		
3	Para 6.2.2.3	New symbols for coding of welded joint types have been introduced	314-01-1255c of 21.08.2019	01.10.2019		
4	Table 6.6.3.2	The requirements for the approval for weld positions considering the current requirements by the IACS Members have been specified	314-01-1255c of 21.08.2019	01.10.2019		
5	Table 6.6.3.3	The requirements for the types of welded joints based on experience of technical supervision have been specified	314-01-1255c of 21.08.2019	01.10.2019		
6	Table 6.8.2.3	The requirements for the symbols of the welding processes have been specified	314-01-1255c of 21.08.2019	01.10.2019		
7	Para 7.5.3.3	The requirements for type approval of welded joints based on technical supervision experience have been specified	314-01-1255c of 21.08.2019	01.10.2019		
8	Para 8.1.4	The symbol of weld processes has been replaced	314-01-1255c of 21.08.2019	01.10.2019		

### RULES FOR TECHNICAL SUPRTVISION DURING CONSTRUCTION OF SHIPS AND MANUFACTURE OF MATERIALS AND PRODUCTS FOR SHIPS

#### ND No. 2-020101-118-E

# PART III. TECHNICAL SUPRTVISION DURING MANUFACTURE OF MATERIALS

## 4 WELDING. REGULATIONS FOR WELDERS CERTIFICATION

## 1 **Para 4.3.2.3** is replaced by the following text:

**"4.3.2.3** For assignment the range of approval of the Welder Approval Test Certificates for welding processes 111, 114, 131, 133, 135, 136 the types of electrode covering, wires and flux-cored wire filler shall be indicated in accordance with the instructions given below.

According to ISO 2560, the type of electrode covering, depending on its composition, (welding process 111) is shown by the following letter indices:

A = acid (oxidizing) covering;

B = basic covering;

C = cellulose covering;

R = rutile covering;

RA (AR) = mixed rutile-acid covering;

RB = mixed rutile-basic covering;

RC = mixed rutile-cellulosic covering;

RR = rutile thick covering;

The use of solid wire for welding processes 131 and 135 is indicated by S letter index.

According to ISO 17632, depending on the composition, the filler type for flux-cored welding wire (welding processes 114, 133 and 136) is indicated by letter indices according to Table 4.3.2.3.".

APPENDIX 1 (Mandatory)

#### TYPES OF WELDED JOINTS TEST PIECES USED IN PRACTICAL TESTS FOR WELDERS' APPROVAL

2 In the tables in **Figures 1 – 4** the designations of the welding processes "MW, SA, A" are replaced by "M, S, A".

3 Code designations specified in **Figure 5** are deleted.

#### 6 APPROVAL OF WELDING PROCEDURES FOR STEEL STRUCTURES AND ITEMS

#### 6.2 DEFINITIONS, TERMS AND SYMBOLS

4 **Para 6.2.2.3** is replaced by the following text:

**"6.2.2.3** When executing the documentation related to the approval of welding procedures, it is recommended to use coding of welded joint types as follows:

A — single sided weld with backing;

B — single sided weld without backing;

C — double sided weld with gouging;

D — double sided weld without gouging;

- TW T-weld with full penetration;
- FW fillet weld;
- ss single-side welding (welding from one side);
- bs welding from both sides;
- nb welding without backing;
- mb welding with backing;
- gb welding with gas backing;
- gg welding with back gouging or back grinding of welds;

ng — welding without (no) back gouging or without (no) back grinding of welds.".

#### 6.3 TYPES OF WELDED JOINT TEST PIECES AND REQUIREMENTS FOR THEIR PREPARATION

5 **Table 6.6.3.2** is replaced by the following Table:

"Table 6.6.3.2

	1								
Type of	Weld position of the	Range o	of approval accordin	val according to welding positions <sup>2</sup>					
welding the	test piece <sup>2</sup>	Butt we	elds	Fillet welds					
test piece <sup>1</sup>		Plates	Pipes	Plates	Pipes				
Butt welds in	PA	PA	PA <sup>3</sup>	PA	PA <sup>3</sup>				
plate	PC	PC	PC <sup>3</sup>	PB	PA <sup>3</sup> ,PB <sup>3</sup> ,PD <sup>3</sup>				
	PG	PG	_	PG	_				
	PF	PF	_	PF	_				
	PE	PE	_	PD	PA <sup>3</sup> ,PD <sup>3</sup>				
	PC+PF	All except for PG	All except for PG <sup>3</sup>	All except for PG	All except for				
					PG <sup>3</sup>				
Butt welds in	PA	PA	PA	PA	PA				
pipe	PC	PC	PA,PC	PB	PA, PB, PD				
	PG	PG	PG	PG	_				
	PF	PA, PC, PE	PA,PF	PA, PB, PD	PA, PB, PD				
	PC+PF or H-LO45	All except for PG	All except for PG	All except for PG	All except for PG				
Fillet welds	PA			PA	PA <sup>3</sup>				
in plate (no	PB			PB	PA <sup>3</sup> , PB <sup>3</sup> , PD <sup>3</sup>				
beveling)	PF			PF	_				
-	PG	-	_	PG	_				
	PD			PD	PA <sup>3</sup> , PB <sup>3</sup> , PD <sup>3</sup>				
	PB+PD			All except for PG	All except for				
					PG <sup>3</sup>				
Fillet welds	PA			PA	PA				
in pipe (no	PB			PB	PA, PB, PD				
beveling)	PG	-	_	PG	PG				
	PD			PD	PA, PB, PD				
	PF			All except for PG	All except for PG				
<sup>1</sup> Branch cor	nnections are subject to	separate qualification	tests.						

<sup>2</sup> Designations of welding positions comply with ISO 6947.

<sup>3</sup> Pipes with outside diameter D > 500 mm are considered equivalent to plates according to the range of approval (not applicable to branch connections).

			Range of approval											
							Plates (P	)					1	
			Butt welds	s (BW)			T-joir	nts (TW)		Fillet	Butt v	velds		
Type of welded test assembly in tests for approval			Single sid	e welding	Both side welding		Single side welding		Both side welding		bead welds	Single-side welding		
			with backings (A)	without backings (B)	with gouging (C)	without gouging (D)	with backings (A)	without backings (B)	with gouging (C)	without gouging (D)	without beveling (F)	with backings (A)	without backings (B)	Fillet joints (F)
	Single	with backings (A)	*	_	×	_	_	_	_	—	×	_	_	×
Butt weld of	welding	without backings (B)	×	*	×	×	—	—	—	—	×	—	—	×
plates	Both side welding	with gouging (C)	—	—	*	_	_	—	—	—	×	—	—	×
		without gouging (D)	_	_	×	*	_	_	_	—	×	—	_	×
Butt weld of	Single side welding	with backings (A)	×	_	×	_	_	_	_	—	×	*	_	×
pipes		without backings (B)	×	×	×	×	_	—	_	—	×	×	*	×
	Single	with backings (A)		—	—	_	*	—	×	—	×	_	_	×
T-joint with edge	welding	without backings (B)	_	_	_	_	×	*	×	×	×	—	_	×
preparation (TW)	Both side	with gouging (C)		—	—	_	_	—	*	—	×	_	_	×
	welding	without gouging и (D)	—	—	—	—	—	—	×	*	×	—	—	×
Fillet (gauge)	Plat	es (P)	_	—	—	—	—	—		—	*	—	—	×
weld (F)	Pip	es (T)	_	—	—	—	—	—	—	—	×	—	—	*
<sup>1</sup> Pipes with Symbols:	outside dian	neter <i>D</i> > 500 n	nm shall be c	considered s	imilar to the	e plates by	ranges of	approval (u	nacceptable	e to branch co	onnections).			

\*

means types of welded joints, for which WPS is approved directly by test results; means types of welded joints, for which WPS may be approved by the range of approval (without additional tests); means types of welded joints, for which WPS are not subject to approval. х

\_\_\_\_

## 6.8 ISSUE AND TERMS OF VALIDITY OF WELDING PROCEDURE APPROVAL TEST CERTIFICATE

7 **Table 6.8.2.3**.Items Nos 6 and 30 are replaced by the following text:

"Table 6.8.2.3

# Requirements for filling in the WPS form

Nos	Name of form positions	Requirements for filling in
6	Type of welding	Designations: M — manual welding; S— semi-automatic welding; A — automatic welding; T — tungsten electrode welding
30	Welding wire feed rate	For welding types S and A the range of welding wire feed rate shall be indicated

## 7 APPROVAL OF WELDING PROCEDURES FOR ALUMINIUM ALLOYS

#### 7.5 RANGE OF APPROVAL FOR WELDING PROCEDURE BASED ON QUALIFICATION TEST RESULTS

### 8 **Table 7.5.3.3** is replaced by the following:

"Table 7.5.3.3

			Range of approval													
				Butt joint	t on plates		T-joints on plates (TW)				Butt joint on pipe (T)		Branch connections (T:TW)			
Type of welded test assembly in approval tests		Welded f	Welded from one side		Welded from both sides		Welded from one side		Welded from both sides		Welded from one side		Welded	on pipe and		
			with backings (A)	without backings (B)	with gouging (C)	without gouging (D)	with backings (A)	without backings (B)	with gouging (C)	without gouging (D)	with backings (A)	without backings (B)	side	sides	beveling (F)	
Butt joint on plates <sup>2</sup>	Welded from one side	with backings (A)	*	_	×	_	×	_	×	_	×1	_	_	× <sup>1</sup>	×	
		without backings (B)	×	*	×	×	×	×	×	×	×1	× <sup>1</sup>	× <sup>1</sup>	× <sup>1</sup>	×	
	Welded from both sides	with gouging (C)	×	_	*	_	×	_	×	-	×1	_	_	×1	×	
		without gouging (D)	×	_	×	*	×	_	×	×	_	_	_	×1	×	
	Welded from	with backings (A)	_	_	_	_	*	_	×	_	_		_		×	
T-joint on plate with beveling (TW)	one side	without backings (B)	_	_	_	_	×	*	×	×	_	_	_	_	×	
	Welded from	with gouging (C)	_	_	_	_	×	_	*	_	_	_	_	_	×	
	both sides	without gouging	_	_	_	_	×	_	×	*	_	_	—	_	×	

## Range of approval by welded joint types

Butt	Welded from	with backings (A)	×	_	×	_	_	_	_	_	*	_		×	×
pipes	one side	without backings (B)	×	×	×	×	_	_	_	_	×	*	×	×	×
Branch	Welded from	n one side		—	—	—		—	—	—	—	_	*	×	×
connect ions (T:TW)	Welded from	both sides		_	_	_		_	_	_	_	_	_	*	×
Fillet joints on pipe and plate without beveling (F)	Fillet pints on pipe and plate — without peveling (F)		_		_	_	_	_	_		_	_	_	_	*
<sup>1</sup> Plate <sup>2</sup> Butt j Symbols: * indica x indica — indica	<ul> <li>Plate qualifies pipe with external diameter <i>D</i> &gt; 500 mm.</li> <li>Butt joints on plate qualify T-joints.</li> <li>Symbols:</li> <li>* indicates those welding types of joints for which WPS is approved directly by the test results;</li> <li>x indicates those welding types of joints covered by WPS (without additional tests);</li> <li>— indicates those welding types of joints not covered by WPS (new approval tests are required).</li> </ul>														

...

# 8 APPROVAL OF WELDIBG PROCEDURE FOR TITANIUM ALLOYS

## 8.1 GENERAL

9 **Para 8.1.4.** The symbol "MW" is replaced by the symbol "M".